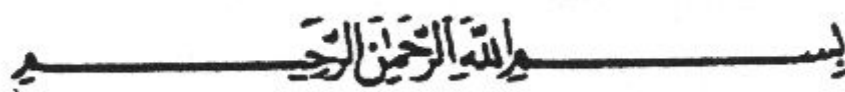


Zul-Qi'dah 1441



*In the name of God, Most Gracious, Most Merciful*

# Submitters Perspective

Monthly Bulletin of the  
International Community of  
Submitters



Published by **Masjid Tucson**

**Juillet 2020**

## **PATIENCE : Une grande qualité**

Par nature, nous avons en nous à la fois de bonnes qualités et des murmures maléfiques qui se battent constamment les uns contre les autres. La patience nous aide à trouver un équilibre, et à maintenir une balance équilibrée.

Le sens ordinaire du mot patience est de garder son calme face aux épreuves. Mais le mot arabe sabr peut être considéré comme ayant de multiples significations apparentées. Par exemple, 1) la patience, dans le sens d'être prudent et non hâtif, 2) la détermination, la constance et la fermeté de l'objectif, 3) systématique et constant par opposition à sporadique, 4) une attitude joyeuse de calme et de persévérance dans la défaite ou l'affliction par opposition à la grogne, la protestation ou la rébellion.

Le mot a également été utilisé dans le Coran dans le sens de retenue (16:126-7, 20:130, 38:17). La patience est aussi la retenue de la peur, de la colère, du désir et un frein à notre avidité de pouvoir et de richesse. La patience et la fermeté peuvent impliquer à la fois l'endurance d'un malaise corporel et une détresse mentale. Soit activement, par exemple en accomplissant une tâche difficile impliquant de la dévotion ; soit passivement, en supportant une épreuve ou en résistant à ses propres faiblesses. Le besoin de patience concerne les êtres humains (et non les animaux qui, par nature, se soumettent à Dieu). Nous avons la raison et

la passion et nous pouvons utiliser la première lorsque la seconde menace de nous écarter du chemin de Dieu.

Les chuchotements diaboliques se manifestent dans [12:53] « *Je ne plaide pas l'innocence pour moi-même. Le moi est un avocat du vice, excepté pour ceux qui ont atteint la miséricorde de mon Seigneur. Mon Seigneur est Pardonneur, le Plus Miséricordieux.* » Ainsi, si une personne se contrôle et ne succombe pas à la colère face à la provocation, on dit qu'elle est patiente.

Dieu aime la fermeté (3:146), c'est donc une qualité importante que nous devons incarner (dans cet article, nous allons considérer ensemble la patience et la fermeté car elles sont étroitement liées).

Le Coran est rempli d'instructions sur la patience, et de grandes récompenses ont été promises pour sa mise en pratique. Dieu parle de patience, de fermeté et d'autres mots liés plus de 70 fois dans le Coran. Il récompense ceux qui sont patients. La patience et la fermeté nous aident à être fidèles. Le Coran dit : [2:153] *Ô vous qui croyez, cherchez le secours dans la constance et les Prières de Contact (Salat). **Dieu** est avec ceux qui persévèrent avec constance.*

Si nous sommes fermes, nous sommes assurés que nous ne serons pas laissés seuls, Dieu est toujours avec nous (2:153, 2:249, 8:46). [3:200] *Ô vous qui croyez, vous serez constants, vous persévérerez, vous serez unis, vous observerez **Dieu**, pour que vous puissiez réussir.*

Ainsi, ceux qui croient, font preuve de patience et craignent Dieu prospéreront, ce qui inclut la prospérité dans nos affaires terrestres ainsi que le progrès spirituel. Dans les deux cas, cela implique le bonheur et la réalisation de nos souhaits, purifiés par l'amour de Dieu.

Le Coran nous fournit un certain nombre d'exemples de patience et de fermeté, comme Job (38:44). La Bible nous dit qu'il était un homme prospère mais qu'il a souffert de plusieurs calamités. Son bétail a été détruit, ses serviteurs tués et sa famille écrasée sous son toit. Son corps était couvert de plaies. Mais il est resté ferme. Il implora son Seigneur et grâce à sa persévérance, son adversité fut soulagée, et sa famille et sa prospérité furent rétablies avec des ressources deux fois plus importantes qu'auparavant (21:83-4, 38:41-4).

12:18 rappelle les paroles prononcées par Jacob. On lui a dit à tort que Joseph avait été dévoré par un loup. Ses frères ont présenté sa chemise avec du faux sang dessus. [12:18] *Ils présentèrent sa chemise, tachée de faux sang. Il dit : « En vérité, vous avez conspiré les uns avec les autres pour perpétrer une certaine intrigue. Tout ce que je peux faire, c'est de recourir à une quiète patience. Puisse **Dieu** m'aider face à votre conspiration. »*

Il a finalement eu la chance de retrouver son fils. 37:102-107 parle de l'épreuve d'Abraham et d'Ismaël qui ont tous deux tenu bon dans la soumission à Dieu. Dieu a considéré qu'il s'agissait "d'une épreuve exigeante".

Dieu commande à ces serviteurs de faire preuve d'une grande patience. Dieu attend également de tous les croyants qu'ils s'abstiennent d'agir dans la colère. Ils ne doivent agir qu'après mûre réflexion et considération. Une personne puissante n'est pas nécessairement celle qui aplatit son adversaire dans un combat, mais celle qui est capable de contrôler sa colère.

Le Coran mentionne au moins trois types de patience : 1) la patience dans l'exécution des commandements obligatoires qui couvrent les choses à faire prescrites ; 2) la patience à l'égard des choses illégales qui couvrent les choses à ne pas faire prescrites et 3) la patience face à l'adversité. Cette méthode peut être encore plus payante que les deux autres en raison de sa nature et de ses effets éprouvants pour les nerfs.

De même, il existe au moins trois types d'exemples de patience. Premièrement, ceux qui résistent aux afflictions non seulement stoïquement mais aussi joyeusement. Ils font le bien même lorsqu'ils sont confrontés à des épreuves et des tribulations. C'est l'exemple des prophètes, des messagers, des saints et des hommes droits. Ils acceptent avec joie tout ce que Dieu veut et trouvent des raisons d'être reconnaissants et joyeux. Ces personnes atteignent la tranquillité d'âme et deviennent éligibles pour le plaisir de Dieu dans l'au-delà.

*[89:27] Quant à toi, Ô âme contente. [89:28] Retourne à ton Seigneur, satisfaite et satisfaisante. [3:172] Pour ceux qui répondent à **Dieu** et au messenger, malgré la persécution dont ils souffrent, et maintiennent leurs bonnes œuvres, et mènent une vie droite, une grande récompense. [23:95] Te montrer (le châtement) que nous leur avons réservé est quelque chose que nous pouvons facilement faire. [23:96] Donc, contre*

*leurs mauvaises œuvres par la bonté ; nous sommes pleinement conscients de leurs allégations. [13:22] Ils persévèrent avec constance dans la recherche de leur Seigneur, observent les Prières de Contact (Salat), dépensent de nos provisions pour eux secrètement et publiquement, et contrent le mal par le bien. Ceux-ci ont mérité la meilleure demeure. [13:23] Ils entrent dans les jardins d'Éden, ensemble avec les justes parmi leurs parents, leurs époux, et leurs enfants. Les anges entreront auprès d'eux par toutes les portes. [13:24] « Que la paix soit sur vous, parce que vous avez persévéré avec constance. Quelle joyeuse destinée. »*

Dans la deuxième catégorie, on trouve les personnes pieuses qui sont patientes face à des choses et des événements qui sont hors de leur contrôle, comme le décès ou la maladie d'un proche, la perte de biens, les blessures, la maladie, etc. Si elles sont confrontées à de telles circonstances, elles s'acquittent pleinement de leurs obligations dévotionnelles. Elles aussi recevront de Dieu la récompense qui leur est due. [2:155] *Nous vous testerons sûrement par de la crainte, de la faim et de la perte d'argent, de vies et de récoltes. Donne la bonne nouvelle aux constants.\**

*[2:156] Quand une affliction leur tombe dessus, ils disent : « Nous appartenons à Dieu et à Lui nous retournons. » [22:35] Ils sont ceux dont les cœurs tremblent lorsque le nom de **Dieu** est mentionné, ils persévèrent avec constance durant l'adversité, ils observent les Prières de Contact (Salat) et de nos provisions pour eux, ils donnent en charité.*

Une troisième catégorie est celle de ceux qui gardent leur équilibre dans les situations de détresse et préfèrent la patience à la colère. Même cette conduite est souhaitable pour celui qui a le pouvoir de se venger mais qui s'en abstient pour l'amour de Dieu. [16:126] *Et si vous punissez, vous infligerez une punition équivalente. Mais si vous recourez à la patience (au lieu de la vengeance), ce serait mieux pour les patients.*

Nous devons faire preuve de patience à chaque étape de notre vie en cherchant à plaire à Dieu - dans le besoin, les afflictions, la perte de vies et de biens, la mauvaise santé, la défaite dans des efforts légitimes ou même dans le contrôle de chaque impulsion irréfléchie du cœur.

*[16:127] Tu recourras à la patience – et ta patience n'est atteignable qu'avec l'aide de **Dieu**. N'aie pas de peine pour eux, et ne sois pas ennuyé par leurs intrigues.*

*[42:43] Recourir à la patience et au pardon reflète une vraie force de caractère.*

Alim

## **Survivre à la pandémie : Avec la peine, il y a du gain**

Nous vivons tous des événements douloureux et malheureux dans notre vie. Parfois, cela nous pousse à bout au point que nous avons l'impression qu'il n'y a aucun moyen de nous améliorer. C'est alors que beaucoup d'entre nous se tournent vers Dieu pour obtenir de l'aide. Dieu nous reprendra toujours et nous remettra sur pied ; c'est quelque chose que nous devons apprécier. Les tests de Dieu peuvent nous révéler à quel point nous apprécions notre Créateur. Il nous testera encore et encore, de droite à gauche, de haut en bas, encore et encore jusqu'à ce que nous prouvions que nous pouvons adorer Dieu seul en toutes circonstances. C'est pourquoi il y a des hauts et des bas dans la vie. En tant que croyants, nous devons garder à l'esprit que ces hauts et ces bas viennent de Dieu. Que vous ayez obtenu un emploi ou que vous ayez perdu un emploi, que vous ayez obtenu de bons résultats à votre examen ou de mauvais résultats, que quelque chose de grand soit arrivé ou que vous ayez perdu votre chemin dans la vie sans aucune direction à suivre, Dieu nous promet le bonheur si nous croyons en Lui et si nous nous soumettons à Lui seul car ces plaisirs terrestres ne sont que temporaires.

*[42:36] Quoi que ce soit qui vous est donné n'est rien de plus que le matériel temporaire de cette vie. Ce que **Dieu** possède est de loin meilleur et éternel, pour ceux qui croient et ont confiance en leur Seigneur.*

*[3:14] Enjolivés pour les gens sont les plaisirs de ce monde tels que les femmes, avoir des enfants, des tonnes et des tonnes d'or et d'argent, des chevaux entraînés, des bestiaux et des récoltes. Tout ceci est le matériel de ce monde. Une demeure de loin meilleure est réservée auprès de **Dieu**.*

*[8:28] Sachez que votre argent et vos enfants sont un test et que **Dieu** possède une grande récompense.*

Pendant cette pandémie, nous devons garder la foi, l'esprit plus fort que jamais. Car cela aussi passera. Nous tirons notre force et notre expérience de ce que nous traversons. Quelle que soit la douleur que nous endurons, nous en tirerons certainement des avantages.

Dieu nous l'a promis dans le Coran :

*[94:5] Avec de la peine, il y a du gain.*

Dieu nous mettra à l'épreuve à travers de nombreuses choses. Il nous mettra à l'épreuve comme ceux qui nous ont précédés, y compris les prophètes et de nombreux messagers.

*[2:155] Nous vous testerons sûrement par de la crainte, de la faim et de la perte d'argent, de vies et de récoltes. Donne la bonne nouvelle aux constants.\**

*[2:214] Vous attendez-vous à entrer au Paradis sans être testés comme ceux d'avant vous ? Ils furent testés par des épreuves difficiles et de l'adversité et ils furent secoués, jusqu'à ce que le messager et ceux qui croyaient avec lui disent : « Où est la victoire de **Dieu** ? » La victoire de **Dieu** est proche.*

*[38:34] Nous avons ainsi mis Salomon à l'épreuve ; nous l'avons béni d'une vaste richesse matérielle, mais il se soumit avec constance.\**

Les épreuves de Dieu sont justifiées, et le comprendre est mieux pour nous. Il nous teste pour montrer si nous sommes reconnaissants ou non.

*[27:40] Celui qui possédait la connaissance du livre dit : « Je peux te l'apporter en un clignement de ton œil. » Quand il le vit posé devant lui, il dit : « Ceci est une bénédiction de mon Seigneur, par laquelle Il me teste, pour montrer si je suis reconnaissant ou ingrat. Quiconque est reconnaissant est reconnaissant pour son propre bien, et si quelqu'un devient ingrat, alors mon Seigneur n'a aucun besoin de lui, le Plus Honorable. »*

Pendant cette pandémie, nous pouvons avoir quelques craintes pour ce qui nous attend. Mais nous pouvons nous rassurer en sachant que Dieu a tout prévu pour nous. Cela aussi fait partie de Son plan. Si nous nous tournons vers Dieu, il prendra soin de nous et nous n'aurons rien à craindre.

*[2:155] Nous vous testerons sûrement par de la crainte, de la faim et de la perte d'argent, de vies et de récoltes. Donne la bonne nouvelle aux constants.\**

En grandissant, il y a eu des moments de peur et d'inquiétude. Je me souviens quand j'étais très jeune, quand mes parents étaient en voyage quelque part dans le monde et que je restais à la maison pendant des jours. J'étais très inquiète, au point de pleurer, en pensant au pire des scénarios.

Mais dans quelle proportion pouvons-nous avoir peur ? Beaucoup de gens vivent leur vie en craignant l'avenir. Surtout dans des moments comme celui-ci, on ne peut s'empêcher de penser à ce que l'avenir nous réserve avec le virus qui se répand dans le monde entier. "Comment pouvons-nous survivre à cette pandémie ?" Cela fait peur aux êtres humains. Je suis tombé sur une citation qui a changé ma vie et c'est quelque chose que j'essaie de respecter. Elle m'a beaucoup appris sur ce que signifie "faire confiance en Dieu".

"Il y a une raison pour laquelle ils appellent Dieu une présence - parce que Dieu est ici et maintenant." - Elizabeth Gilbert

Avec cette citation, mon point de vue sur la façon dont j'envisage mon avenir a changé. Pour moi, Dieu est présent, ici et maintenant. Ce qui signifie que tout ce qui se passera dans le futur n'est pas de ma connaissance, c'est hors de ma portée. C'est pourquoi je choisis de faire confiance en Dieu, sans craindre l'avenir. Car Il est le meilleur planificateur. Cela m'a aidé à vivre et à être dans le moment présent. Je vis chaque jour en embrassant et en chérissant tout ce qu'Il m'a donné aujourd'hui, maintenant, en ce moment, sans me soucier de mon avenir. Être heureux et apprécier le moment que vous vivez. Voilà, pour moi, ce qu'est la confiance en Dieu.

*[9:51] Dis : « Rien ne nous arrive, excepté ce que **Dieu** a décrété pour nous. Il est notre Seigneur et Maître. En **Dieu** les croyants auront confiance. »*

*[3:160] Si **Dieu** vous soutient, personne ne peut vous vaincre. Et s'Il vous abandonne, qui d'autre peut vous soutenir ? En **Dieu** les croyants auront confiance.*

Aujourd'hui, alors que vous continuez votre journée, essayez de chérir tout ce que vous voyez et d'apprécier tout ce que Dieu a prévu pour vous, que ce soit quelque chose d'aussi petit que sentir le vent contre votre peau, le chant des oiseaux dans les arbres ou le ciel. Essayez de les ressentir dans votre cœur et remerciez Dieu en le faisant.

*[35:27] Ne réalises-tu pas que Dieu fait descendre l'eau du ciel, avec laquelle nous produisons des fruits de diverses couleurs ? Même les montagnes ont différentes couleurs ; les sommets sont blancs, ou rouges, ou d'autres couleurs. Et les corbeaux sont noirs. [35:28] De même, les gens, les animaux et le bétail sont de diverses couleurs. C'est pourquoi les gens qui révèrent vraiment Dieu sont ceux qui sont savants. Dieu est Tout-Puissant, Pardonnant.*

*[6:99] Il est Celui qui fait descendre l'eau du ciel, avec laquelle nous produisons toutes sortes de plantes. Nous produisons à partir de la matière verte des multitudes de grains complexes, des palmiers avec des grappes suspendues, et des jardins de raisins, des olives et des grenades ; des fruits qui sont similaires mais pourtant dissemblables. Note leurs fruits comme ils poussent et mûrissent. Ceci sont des signes pour les gens qui croient.*

En tant qu'êtres humains, nous menons une vie bien remplie et nous avons donc tendance à ignorer ce qui nous entoure. Nous nous réveillons le matin, nous suivons la même routine chaque jour, pour nous retrouver à la fin de la journée allongés dans notre lit, prêts à dormir. Il est important que pendant cette période, où de nombreuses personnes sont au chômage, nous prenions cela comme un enseignement, une bénédiction, au lieu de nous sentir trop tristes. Prenez ce temps pour établir un lien plus étroit avec Dieu, soyez conscient de la nature, de ce qui vous entoure chaque jour et que vous avez tendance à ignorer. Vous serez étonné de voir tout ce que vous avez manqué. Dieu est le plus grand, il nous a fourni tout cela dans un but précis. Soyez conscient,



soyez heureux, faites confiance en Dieu, vivez dans le royaume de Dieu, commémorez Dieu fréquemment pour entretenir une vie vertueuse. Vous n'aurez plus jamais à vous inquiéter.

Adil

## Jour de l'indépendance

Le 4 juillet est le jour de l'Indépendance américaine, célébrant la publication de la Déclaration d'indépendance, qui comprend la célèbre phrase : "Nous tenons ces vérités pour évidentes, que tous les hommes sont créés égaux, qu'ils sont dotés par leur Créateur de certains Droits inaliénables, que parmi ceux-ci se trouvent la Vie, la Liberté et la poursuite du Bonheur".

Je me rendais compte que dans ma vie, Dieu m'avait accordé plusieurs jours d'"indépendance" personnelle. Lorsque j'ai quitté la maison de mes parents à Albany, NY et que j'ai traversé le pays pour m'installer à Tucson, Arizona, je déclarais mon indépendance. De nombreuses années plus tard, lorsque j'ai demandé à une amie un Coran et que je lui ai ensuite demandé de me montrer comment faire les prières de contact, je déclarais mon indépendance vis-à-vis de mon éducation chrétienne et de tous ces liens avec Jésus en tant qu'idole. Je suis devenu vraiment indépendant. Je n'allais pas vivre au même endroit que mes parents, mais surtout, je n'allais pas suivre aveuglément leurs traditions religieuses.

Dieu m'a donné la guidance, la volonté et l'opportunité de me libérer et de déclarer mon indépendance. Et ensuite de reconnaître avec joie et de façon complète ma dépendance totale à son égard. *[22:15] Quiconque pense que **Dieu** ne peut pas le soutenir dans cette vie et dans l'Au-delà, qu'il se tourne complètement vers (son créateur dans) le ciel et rompt (sa dépendance à quiconque d'autre). Il verra alors que ce plan élimine tout ce qui l'ennuie. C'est là que réside notre allégeance, et c'est là que réside notre bonheur, dans l'adoration de Dieu seul.*

Et ces vérités écrites il y a plus de 200 ans sont tout aussi applicables aujourd'hui. Tous les hommes sont créés égaux. La seule différence est le niveau de droiture de chacun, et Dieu seul la connaît. Dieu nous a accordé de nombreux droits et bénédictions : la vie est sacrée, la liberté est garantie et nous pouvons rechercher le bonheur dans ce monde, même si nous devons nous concentrer sur l'au-delà.

*[17:18] Quiconque choisit cette vie éphémère comme sa priorité, nous précipiterons vers lui ce que nous décidons de lui donner, puis nous le confinerons dans la Géhenne, où il souffrira pour toujours, méprisé et vaincu. [17:19] Quant à ceux qui choisissent l’Au-delà comme leur priorité, et œuvrent à la droiture, tout en croyant, leurs efforts seront appréciés.*

Alors, bonne fête de l'indépendance. C'est un cadeau de Dieu.

La liberté de choix

*[33:72] Nous avons offert la responsabilité (liberté de choix) aux cieux et à la terre, et aux montagnes, mais ils ont refusé de la porter, et en furent effrayés. Mais l’être humain l’accepta ; il était transgresseur, ignorant.\**

Lydia

## **Être inclus dans notre liste de diffusion pour les rappels hebdomadaires**

Dieu nous a donné la possibilité d'envoyer des rappels hebdomadaires aux personnes qui ont soumis des propositions dans notre liste de diffusion. Le courriel de rappel hebdomadaire n'est pas très long. Il contient généralement le sujet de la semaine, ainsi que les versets coraniques et les liens pour obtenir plus d'informations. Le rappel est envoyé chaque jeudi, si Dieu le veut.

*[51:55] Et rappelle, car le rappel bénéficie aux croyants.*

Nous aimerions que chaque soumis, qu'il reçoive ou non nos bulletins d'information, soit inclus dans la liste. Vous pouvez vous inscrire sur la liste à partir de :

<https://masjiduntucson.org/current/weekly.html> Ou vous pouvez envoyer un courriel à [info@masjiduntucson.org](mailto:info@masjiduntucson.org) et dire que vous voulez être sur la liste des rappels hebdomadaires. Si vous voulez rédiger un bref e-mail, vous pouvez écrire "rappel hebdomadaire" dans l'objet et l'envoyer.

Si vous incluez également la ville et l'État dans lesquels vous vivez, nous pouvons compiler ces informations et les utiliser (si Dieu le veut) pour les

personnes sans communauté qui demandent à communiquer avec d'autres personnes dans leur région.

Aidez-nous à vous aider et à aider les autres soumis en vous inscrivant sur la liste.

*[3:200] Ô vous qui croyez, vous serez constants, vous persévérerez, vous serez unis, vous observerez **Dieu**, pour que vous puissiez réussir.*

*[87:9] Donc, tu rappelleras ; peut-être que le rappel bénéficiera.*

Note : Vos commentaires sont également les bienvenus et appréciés.

## *Le bonheur est La soumission à Dieu seul*

Traduction française faite avec l'aide de DeepL. Verset du Coran en français issu de <https://submission.org/QI> . Version française avec texte arabe / traduit de la traduction anglaise autorisée de Rashad Khalifa

<https://www.masjiduntucson.org/publications/books/sp/2020/jul/page1.htm>

!

MASJID TUCSON United Submitters International

PO Box 43476 Tucson AZ 85733-3476 USA

Tel/Fax: (520) 323 7636

Masjid Tucson site: <http://www.masjiduntucson.org>

Masjid Tucson e-mail: [info@masjiduntucson.org](mailto:info@masjiduntucson.org)